

K o n j u n k t i v II

Němčina má tři slovesné způsoby, způsob oznamovací (indikativ), rozkazovací (imperativ) a konjunktiv, kterému odpovídá v češtině způsob podmiňovací.

Ke konjunktivům II. Řady patří konjunktiv préterita (resp. opisná forma s **würde + infinitiv**) a konjunktiv plusquamperfekta.

Konjunktiv préterita

se tvoří z tvarů préterita sloves způsobových, pomocných a silných (nepravidelných)

koncovkami: -e -en
 -est -et
 -e -en

Slabá (pravidelná) slovesa – mají stejný tvar jako oznamovací způsob préterita, např.

ich fragte – zeptal jsem se i zeptal bych se.

U slovesa **brauchen** se vyskytuje v hovorové němčině i tvar **ich bräuchte**.

Způsobová (modální) slovesa a sloveso **wissen** – se tvoří z oznamovacího způsobu préterita přehlasováním kmenové samohlásky, např. **ich dürfte, könnte, möchte, müsste a wüsste**. Výjimkou jsou slovesa **sollen** a **wollen**, u kterých jsou tvary konjunktivu préterita a oznamovacího způsobu préterita **shodné**, tj. **ich sollte – měl jsem i měl bych, ich wollte – chtěl jsem i chtěl bych**.

Pomocná slovesa haben a werden – se tvoří obdobně jako u způsobových sloves z oznam. způsobu préterita přehlasováním kmenové samohlásky, tj. **ich hätte, würde**.

Pomocné sloveso **sein** přehlasuje kmen préterita a přibírá koncovky **-e, -(e)st, -e, -en, -(e)t, -en**.

Silná (nepravidelná) slovesa – tvoří konjunktiv préterita z oznamovacího způsobu préterita koncovkami **-e, -est, -e, -en, -et, -en**, Kmenová samohláska schopná přehlásky se zpravidla přehlasuje, např. **geben - ich gäbe**.

Opisný tvar würde + infinitiv

Český kondicionál přítomný „zůstal bych“ vyjadřujeme v němčině pomocí:

1. konjunktivu préterita - **ich bliebe, ich käme**
2. opisného tvaru würde + infinitiv – **ich würde bleiben, ich würde kommen**

Obě formy mají stejný význam.

Slabá (např. arbeiten), smíšená (např. kennen) a silná (např. anbieten) slovesa užívají pro vyjádření podmiňovacího způsobu častěji opisný tvar.

Jen u některých silných sloves se vedle opisného tvaru užívá s obdobnou frekvencí i tvaru konjunktivu préterita, např. **bleiben, finden, geben, gehen, kommen, lassen, laufen, essen ... tj. bliebe, fände, gäbe, ginge, käme, ließe, liefе, äße ...**

Indikativ préterita

ich hatte	war	wurde
du hattest	warst	wurdest
er hatte	war	wurde
wir hatten	waren	wurden
ihr hattet	wart	wurdet
sie hatten	waren	wurden

Konjunktiv préterita

ich hätte	wäre	würde
du hättest	wär(e)st	würdest
sie hätte	wäre	würde
wir hätten	wären	würden
ihr hättet	wär(e)t	würdet
Sie hätten	wären	würden

Indikativ préterita

ich durfte	konnte	mochte
du durftest	konntest	mochtest
er durfte	konnte	mochte
wir durften	konnten	mochten
ihr durftet	konntet	mochtet
sie durften	konnten	mochten

Konjunktiv préterita

ich dürfte	könnte	möchte
du dürftest	könntest	möchtest
sie dürfte	könnte	möchte
wir dürften	könnten	möchten
ihr dürftet	könntet	möchtet
Sie dürften	könnten	möchten

Indikativ préterita

ich musste	sollte	wollte
du musstest	solltest	wolltest
er musste	sollte	wollte
wir mussten	sollten	wollten
ihr musstet	solltet	wolltet
sie mussten	sollten	wollten

Konjunktiv préterita

ich müsste	sollte	wollte
du müsstest	solltest	wolltest
es müsste	sollte	wollte
wir müssten	sollten	wollten
ihr müsstet	solltet	wolltet
Sie müssten	sollten	wollten

Indikativ préterita

ich wusste	suchte	wartete
du wusstest	suchtest	wartetest
er wusste	suchte	wartete
wir wussten	suchten	warteten
ihr wusstet	suchtet	wartetet
sie wussten	suchten	warteten

Konjunktiv préterita

ich wüsste	suchte	wartete
du wüsstest	suchtest	wartetest
es wüsste	suchte	wartete
wir wüssten	suchten	warteten
ihr wüsstet	suchtet	wartetet
Sie wüssten	suchten	warteten

Indikativ préterita

ich kam	ging	gab
du kamst	gingst	gabst
er kam	ging	gab
wir kamen	gingen	gaben
ihr kamt	gingt	gabt
sie kamen	gingen	gaben

Konjunktiv préterita

ich käme	ginge	gäbe
du kämest	gingest	gäbest
sie käme	ginge	gäbe
wir kämen	gingen	gäben
ihr kämet	ginget	gäbet
Sie kämen	gingen	gäben

Jetzt mag ich Mathematische Analyse..

Jetzt mag ich seine Schwester.

Jetzt mag ich Weinschorle.

Jetzt will/möchte ich Kernphysiker werden.

Früher mochte ich Lineare Algebra.

Früher mochte ich sie nicht.

Früher mochte ich Weizenbier.

Früher wollte ich immer Programmierer
Werden

Konjunktiv Plusquamperfekta

ich hätte, wäre + přičestí minulé významového slovesa

Německému konjunktivu plusquamperfekta odpovídá český kondicionál minulý:

ich hätte gefragt - byl bych se zeptal

Früher hätte ich die Blechdosen **weggeworfen**,
aber heute werden sie **gesammelt**.

Dříve **bych (byl)** plechovky vyhazoval,
ale dnes se sbírají.

Er wäre auch **gekommen**, aber er hatte schon
etwas anderes vor.

Byl by (býval) také **přišel**, ale měl už
něco jiného.

Srovnejte

Ohne dich **hätte** ich es nicht **geschafft**.

Bez tebe **bych to byl** nestihl.

X

Ohne dich **hätte** ich es nicht **schaffen können**.

Bez tebe **bych to byl nemohl stihnout**.

Er **wäre** länger **geblieben**, aber er musste
in die Vorlesung.

Byl by zůstal déle, ale musel
na přednášku.

X

Er **hätte** länger **bleiben wollen**, aber er musste
in die Vorlesung.

Byl by chtěl zůstat déle, ale musel
na přednášku.

Ve spojení konjunktivu plusquamperfekta způsobového slovesa s infinitivem plnovýznamového slovesa je přičestí minulé způsobového slovesa nahrazováno infinitivem. (Stojí vedle sebe dva infinitivy, na konci je infinitiv modálního slovesa a pomocné sloveso je vždy hätte).

Er **hätte** lange **warten müssen**.

Byl by musel čekat dlouho.

Užití konjunktivu II

Konjunktiv II slouží k vyjádření něčeho případně možného, představovaného, resp. neskutečného. V češtině se často místo kondicionálu minulého (byl bych šel) používá kondicionál přítomný (šel bych). V němčině je nutné oba konjunktivy, tj. préterita a plusquamperfekta, důsledně rozlišovat. **Konjunktiv plusquamperfekta se vztahuje k minulosti, konjunktiv préterita a opisný tvar k přítomnosti, resp. budoucnosti.**

Konjunktivy II řady se vyskytují ve větách hlavních i vedlejších, např. podmínkových, přacích, srovnávacích, účinkových.

V hlavní větě vyjadřují:

- možnost - např. Das wäre schön.
- An seiner Stelle **würde** ich es anders **machen**.
- An seiner Stelle **hätte** ich das anders **gemacht**.

- přání - např. Ich würde gerne um die ganze Welt reisen.
- Wir möchten/würden auch daran teilnehmen.
-
- -skromné mínění – např. Ich würde empfehlen, diesen PC zu kaufen.
- Diese Lösung wäre vielleicht besser.
- Diese Lösung wäre vielleicht besser gewesen.
-
- -zdvořilé přání - např. Würden Sie mich bitte anrufen?
- Ich hätte gern ein halbes Pfund Käse.
- Wären Sie so nett mir zu helfen?



Landstreicher:

Wenn ich viel Geld hätte, ...

... würde ich ein aufregendes Leben führen. Zunächst würde ich mal diese alten Lumpen ausziehen. Ich würde nur noch elegante Anzüge, Lackschuhe und seidene Krawatten tragen.

Ich hätte einen großen Wagen, mit Chauffeur natürlich, und ich brauchte nicht mehr zu Fuß zu gehen.

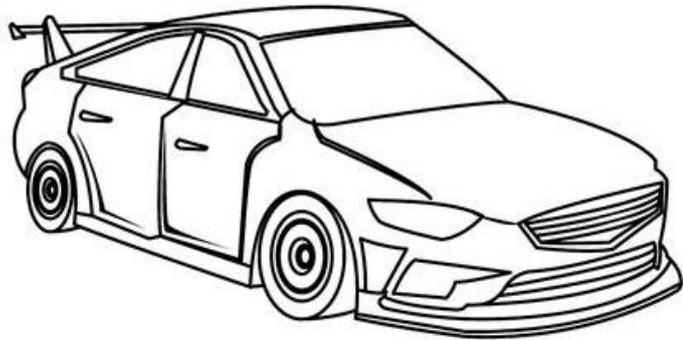
Ich hätte ein großes Haus und die Besucher würden sich an meiner Tür nur so drängen. Natürlich wäre in jedem Zimmer mindestens ein Telefon. Dauernd würden irgendwelche Leute mich anrufen.

Schlafen würde ich in einem weichen Bett mit seidenen Steppdecken.

Jeden Tag würde es ein großes Festessen geben: Kaviar, Hummer, Lachs, Wildpastete. Die Zeit der Mahlzeiten aus Brot und Käse wären für mich vorbei.

Und Wein würde ich jeden Tag trinken, soviel ich wollte.

Stellen Sie sich vor, Sie wären ein Hund, eine Katze, ein Vogel, ein Wald, ein Mathe-/Physik-/Deutsch-/Englisch-/Chemielehrer, der Dekan einer technischen Fakultät, ein Filmstar, ein Baby, ein Auto, ein Kernreaktor, ein Windkraftwerk, ein berühmter Fußball-/Eishockeyspieler, ein Fahrrad, eine Flasche Bier usw. Welche Wunschträume hätten Sie?



Generaldirektor:

Wenn ich viel Zeit **hätte**, ...

... **würde** ich ein geruhames Leben **führen**. Zunächst **zöge** ich meine Lackschuhe aus, den eleganten Anzug und die Seidenkrawatte. Ich **trüge** nur noch alte abgetragene, aber bequeme Kleidung.

Ich **würde** meinen Chauffeur mitsamt dem Wagen zum Teufel **schicken** und **ginge** nur noch zu Fuß. Das ist ja viel gesünder.

Ich **zöge** aus meiner Villa aus, um Ruhe vor den vielen Besuchern zu haben. Und vor allen Dingen **hätte** ich endlich Ruhe vor den Telefonen, die dauernd klingeln. Ich **ginge** den ganzen Tag spazieren.

Und **wenn** ich müde **wäre**, **würde** ich mich einfach auf eine Wiese **legen** und **schlafen**.

Endlich **würden** diese dauernden Bankette und die langweiligen Diners **aufhören**. Statt Kaviar, Hummer, Lachs und Wildpasteten **äße** ich schlicht und einfach ein Stück Brot mit Käse.

Vor allem **brauchte** ich keinen Wein mehr trinken, den meine Leber so schlecht verträgt.

Übungen

A/ Ergänzen Sie

er ginge _____, _____-řekli bychom, ich würde
streiten _____, _____ byli by, sie müsste _____,
ihr hättet _____, Sie sollten _____/ _____ er
würde _____, potřeboval bys _____/ _____/
sie käme _____, es gäbe _____, mohli by _____

B/ Bilden Sie Sätze nach dem Beispiel

Beispiel: Es ist besser, Sie fahren allein

Es wäre besser, wenn Sie allein fahren würden/führen. – Bylo by lepší, kdybyste jel sám.

Es wäre besser gewesen, wenn Sie allein gefahren wären. – Bylo by bývalo lépe, kdybyste byl jel sám.

1. Es ist schön, sie besucht uns einmal
2. Es ist besser, du rufst ihn vorher an.
3. Es ist sinnvoll, wir lassen das so.
4. Es ist gut, er überprüft das Gerät.
5. Es ist mir lieber, wir erledigen alles schnell.
6. Es ist interessant, ihr wisst mehr darüber.
7. Es ist richtiger, sie zögern nicht so lange.
8. Es ist sehr unhöflich, wir laden sie nicht ein.
9. Ich bin froh, er raucht nicht mehr.
10. Ich habe Angst, die Kinder bleiben so lange allein.

C/ Bilden Sie Wunschsätze, die das Gegenteil ausdrücken

Beispiel: Er gibt so viel Geld aus.

Wenn er doch/nur/bloß nicht so viel Geld ausgeben würde/ausgäbe! – Kéž by tolik neutrácel.

Wenn er doch/nur/bloß nicht so viel Geld ausgegeben hätte! – Kéž by byl (býval) tolik neutrácel!

1. Er ist krank.
2. Ihnen passiert etwas.
3. Sie kommt nicht.
4. Wir haben nicht genug Geld.

5. Ich habe für das Lernen wenig Zeit.
6. Er hat bei der Prüfung kein Glück.
7. Der Chef ist so launisch.
8. Ich weiß es nicht.
9. Du bestehst das Staatsexamen nicht.
10. Es regnet schon wieder.

D/ Übersetzen Sie ins Deutsche

Musel bych se zeptat.
 Mohl bys o to poprosit?
 Museli byste si to poslechnout.
 Neměl by ses na to podívat?
 Chtěl bych se toho semináře zúčastnit.
 Chtěla jsem jít na tu přednášku.
 Měl by ses stydět.
 Mohl byste mi prosím říci a ukázat, jak ten přístroj funguje?
 Směli bychom tady parkovat?
 Měla by sis to dobře rozmyslet.
 Muselo by se to zkusit ještě jednou.

E/ Ergänzen Sie

Am liebsten zu Hause	Nejraději bych zůstal doma.
Am liebsten zu Hause	Nejraději bych byl zůstal doma.
Was Sie dann	Co byste pak dělal?
Was Sie dann	Co byste pak byl dělal?
Sie redet zu viel. An ihrer Stelle ich lieber	Mluví příliš hodně. Na jejím místě bych raději mlčela.
Sie redete zu viel. An ihrer Stelleich lieber	Mluvila příliš hodně. Na jejím místě bych byl raději mlčel.
Das ich von ihm nicht	To bych si o něm nebyl pomyslel.
Ich weiß nicht, was ich	Nevím, co bych byl dělal na jeho místě.
Am liebsten sie gleich	Nejraději by hned odcestovala.
Am liebsten er gleich	Nejraději by byl hned odcestoval.

Übersetzen Sie ins Tschechische

Lobe jeden Tag, er könnte der letzte sein. (Seneca)

Gast zu Ober: „Ich wünsche, ich würde auch so hohes Alter erreichen wie Ihr Schnitzel.“